

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. Assicurarsi sempre che la superficie del diffusore non sia occlusa da sporco o altri materiali.

Idoneo per funzionamento in interni.

IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE !

La sorgente di illuminazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo centroassistenza oppure da un simile personale qualificato.

MOUNTING INSTRUCTIONS

EN

Please follow the instructions as shown in the relative picture. Always make sure the diffuser surface is cleaned of dirt and other foreign matter.

Suitable for indoor installation.

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE !

The LED light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

F

S'én tenir scrupuleusement aux indications affichées sur les schémas. Toujours vérifier que la surface du diffuseur n'est pas obstruée par de la saleté ou tout autre matériau étranger.

Apte a fonctionner à l'intérieur.

EN CAS DE D'ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION !

La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié.

MONTAGEANLEITUNG

DE

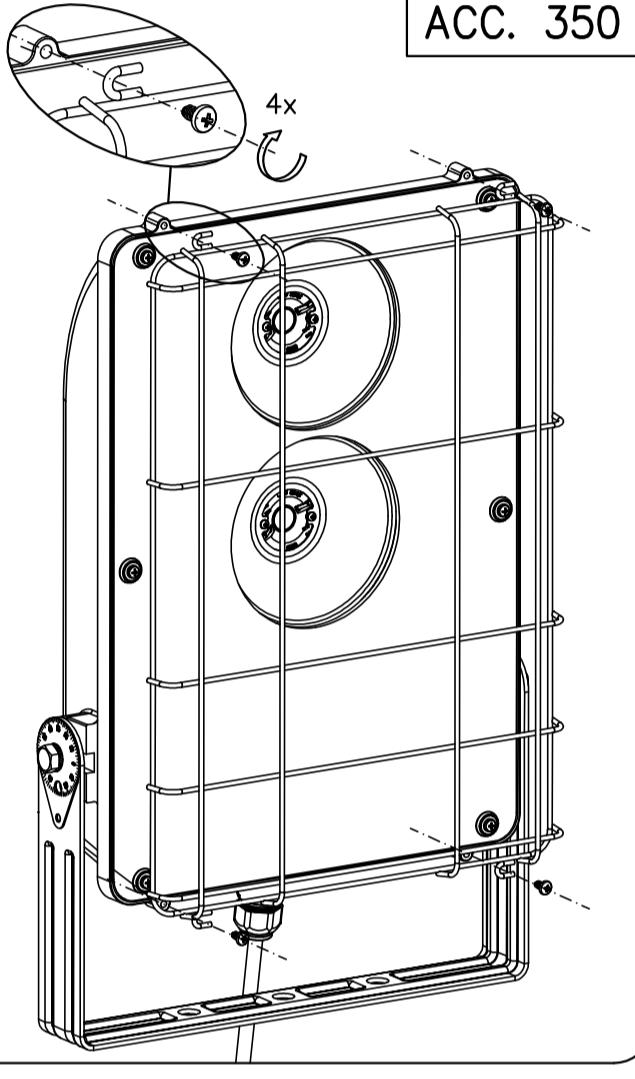
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Stets sicherstellen, dass die Funktionsfähigkeit der Oberfläche der Streuscheibe nicht aufgrund des Vorhandenseins von Schmutz oder anderen Ablagerungen beeinträchtigt wird.

Geignet für Innenbetrieb.

BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHIESSE !

Die LED Beleuchtungsquelle, die in diesem Gerät vorhanden ist, darf ausschließlich vom Herstellungsunternehmen oder vom Assistenzzentrum bzw. von dafür qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ES

Sigui atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Asegúrese siempre de que la superficie del difusor no esté obstruida por suciedad u otros materiales.

Adequate para uso en interiores.

EN CAS DE MANTENIMIENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

La fuente de iluminación a LED que contiene esta lámpara tiene que ser sustituida solo por el fabricante, por su centro de asistencia o por personal cualificado similar.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

PT

Seguir meticulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Verificar sempre que a superfície do difusor de vidro não esteja obstruída por sujidade ou outros materiais.

Adequado para uso em ambientes fechados.

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA !

A fonte de iluminação com LEDs, contida neste aparelho de iluminação deve ser substituída apenas pelo construtor, pelo seu centro de assistência ou por pessoal igualmente qualificado.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

RUS

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Убедитесь в чистоте поверхности рассеивателя (проверьте на отсутствие засорения и загрязнения).

Подходит для использования в помещении.

ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ !

Замену светодиодного источника света, установленного в светильнике, должен производить изготовитель, его уполномоченный сервисный агент или лицо соотвествующей квалификации.

INSTRUKCJE MONTAŻU

PL

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Należy zawsze upewnić się, że powierzchnia dyfuzora nie jest zatkana przez brud lub inne materiały.

Nadaje się do użytku wewnętrzne.

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAJPIĘR ODŁĄCZYĆ NAPĘDZĘ !

Źródło światła LED umieszczone w tej oprawie oświetlenowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub personel serwisowy odpowiednio wykwalifikowany.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

RU

Non fissare la sorgente luminosa durante la manutenzione dell'apparecchio d'illuminazione.

Do not stare at the operating light source during luminaire maintenance.

Ne pas regarder directement ou fixer la source lumineuse pendant la maintenance.

Die Beleuchtungsquelle darf keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

No fijo la fuente lumínosa durante el mantenimiento de la luminaire.

Não olhar para a fonte lumínosa durante a manutenção da luminária.

Не патрещь на працюючу джерело світла під час консервації опрау.

При обслуживании светильника нельзя пристально смотреть на источник света.

L'apparecchio di illuminazione dovrebbe essere posizionato in modo che non sia prevista un'osservazione prolungata dell'apparecchio ad una distanza inferiore a 2m (IEC/TR 62778)

The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 2m is not expected. (IEC/TR 62778)

Le luminaire devrait être positionné de sorte à ne pas comporter son observation prolongée à une distance inférieure à 2 mètres (IEC/TR 62778)

Der Beleuchtungsapparat müsste unbedingt so positioniert werden, dass keine Verlängerung der Geräteeinrichtung bei einem Abstand unter 2m beobachtet werden kann (IEC/TR 62778).

La luminaire debería colocarse de tal manera que no se prevea una observación prolongada de la luminaire a una distancia inferior a 2m (IEC/TR 62778).

A luminaire deveria ser posicionada de modo que não esteja prevista uma observação prolongada da mesma, a uma distância inferior a 2m (IEC/TR 62778)

Oprawa oświetleniowa musi być zamontowana w taki sposób, aby znajdowała się w odpowiedniej odległości względem użytkownika, nie mniejszej niż - 2m (IEC/TR 62778)

Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы исключалось длительное смотрение на него с расстояния менее 2m (IEC/TR 62778)

Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы исключалось длительное смотрение на него с расстояния менее 2m (IEC/TR 62778)

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wartungsverfahren des Beleuchtungsapparates befestigt werden.

Die Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls während der Wart